

VIVRE ENSEMBLE

BILAN

au 30 septembre 2018

(Avec chiffres comparatifs de l'année précédente)

En francs suisses

ACTIF	<i>Notes</i>	30.09.18	30.09.17
Actifs circulants			
Liquidités	4	94 111	89 576
Total des actifs circulant		94 111	89 576
TOTAL DE L'ACTIF		94 111	89 576
PASSIF			
Dettes à court terme			
Dettes envers les créanciers sociaux		871	2 847
Passifs de régularisation	5	4 815	11 475
Total des dettes à court terme		5 686	14 322
Fonds affectés			
Fonds projets spéciaux		6 812	4 312
Fonds projet médias		24 966	12 223
Fonds projet école migr'action		3 809	1 000
Total fonds affectés	6	35 587	17 535
Fonds propres			
Réserve générale		32 618	28 589
Réserve personnel	7	10 602	10 602
Résultat de l'exercice		9 618	18 528
Total des fonds propres		52 838	57 720
TOTAL DU PASSIF		94 111	89 576

VIVRE ENSEMBLE

COMPTE DE RESULTAT | du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

En francs suisses

PRODUITS	2017-2018	2016-2017	Budget 18-19	Budget 17-18
Produits d'exploitations				
Abonnement, dons cotisations	93 900	98 024	90 000	90 000
Souscription	50 253	46 464	48 000	46 000
Subventions publiques	48 600	45 530	40 000	35 000
Dons organisations et fondations	29 500	46 800	35 000	45 000
Interventions, formations, sensibilisations	3 284	9 400	3 000	13 000
Revenus divers	8 653	93	500	70
Résultat financier	4	10	50	50
TOTAL DES PRODUITS	234 194	246 321	216 550	229 120
CHARGES				
Charges d'exploitation				
Salaires	131 409	140 590	133 500	133 000
Charges sociales	24 354	24 594	25 000	24 000
Formation continue	2 774	116	2 000	6 000
Intervenants externes	5 425	9 111	1 000	8 500
Sous-total frais de personnel	163 962	174 411	161 500	171 500
Fournitures	2 409	2 619	2 500	1 200
Infrastructure	2 693	2 500	2 700	2 500
Frais de port	1 867	1 852	2 000	1 500
Téléphones	477	684	550	700
Multicopies	202	306	400	600
Déplacements	1 118	390	1 200	1 000
Equipement	-	2 599	1 500	1 000
Divers	1 122	682	1 200	1 000
Frais bancaires	600	586	700	700
Informatique	103	372	3 000	600
Frais administratifs divers	1 053	1 393	1 000	1 500
Assurances divers	530	530	600	600
Sous-Total frais d'administration et informatique	12 175	14 513	17 350	12 900
Impression journal	13 888	11 043	13 000	12 500
Frais de port journal	5 598	5 925	6 200	8 000
Divers réalisation journal	18 002	7 819	8 100	6 000
Sous-total frais de journal	37 487	24 786	27 300	26 500
Frais site internet	1 754	1 151	4 500	1 500
Impressions diverses information	3 000	10 271	5 000	5 000
Evénements, interventions, sensibilisation	901	12 291	3 000	10 000
Sous-total frais de communication	5 655	23 714	12 500	16 500
Achats documents et abonnements	25	-	200	200
Contributions diverses	1 720	1 365	1 500	1 000
Sous-total frais d'abonnements et contributions	1 745	1 365	1 700	1 200
Total des charges d'exploitation	221 024	238 789	220 350	228 600
RESULTAT AVANT MOUVEMENTS DE FONDS AFFECTES				
	13 170	7 532	-3 800	520
Attribution fonds préjugés	-	-6 000	-	-
Attribution fonds projet médias	-55 434	-60 000	-63 000	-62 000
Attribution fonds projet 30 ans	-	-6 000	-	-
Attribution fonds projet Ecole Migr'asile	-14 000	-9 400	-2 000	-13 000
Sous-total attributions fonds affectés	-69 434	-81 400	-65 000	-75 000
Utilisation fonds préjugés	-	6 000	-	-
Utilisation fonds projet médias	52 691	59 496	63 000	62 000
Utilisation fonds 30 ans	-	18 500	-	-
Utilisation fonds projet Ecole Migr'asile	13 191	8 400	5 809	13 000
Sous-total utilisations fonds affectés	65 882	92 396	68 809	75 000
RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Bénéfice / (Perte)	9 618	18 528	9	520

VIVRE ENSEMBLE

Résultat sectoriel

du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

En francs suisses

2018	Activité ordinaire	Projet médias	Projet préjugés	Projet 30 ans	Projet école Migr'asile	TOTAL
Produits	166 759	55 434	-	-	12 000	234 194
Charges de personnel	-99 052	-51 902	-	-	-13 007	-163 962
Frais	-56 089	-789	-	-	-184	-57 062
Résultat avant mouvements de fonds affectés	11 618	2 743	-	-	-1 191	13 170
Attributions aux fonds affectés	-	-55 434	-	-	-14 000	-69 434
Utilisation des fonds affectés	-	52 691	-	-	13 191	65 882
Résultat net – bénéfice / (perte)	11 618	0	-	-	-2 000	9 618

2017	Activité ordinaire	Projet médias	Projet préjugés	Projet 30 ans	Projet école Migr'asile	TOTAL
Produits	164 921	60 000	6 000	6 000	9 400	246 321
Charges de personnel	-98 283	-50 288	-3 677	-12 419	-9 744	-174 411
Frais	-36 303	-9 208	-6 884	-11 984	0	-64 378
Résultat avant mouvements de fonds affectés	30 336	504	-4 561	-18 403	-344	7 532
Attributions aux fonds affectés	-	-60 000	-6 000	-6 000	-9 400	-81 400
Utilisation des fonds affectés	-	59 496	6 000	18 500	8 400	92 396
Résultat net – bénéfice / (perte)	30 336	0	-4 561	-5 903	-1 344	18 528

VIVRE ENSEMBLE

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS
du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

2017-2018	au 1.10	Addition / Attribution	Retrait / Utilisations	Attribution à fonds affectés	Transferts	au 30.9
Fonds propres						
Résultat de l'exercice	18 528	9 618	-	-14 500	-4 028	9 618
Résultat reporté	-	-	-	-	-	-
Réserve générale	28 589	-	-	-	4 028	32 617
Réserve personnel	10 602	-	-	-	-	10 602
Total des fonds propres	57 720	9 618	-	-14 500	-	52 838

Fonds affectés

Fonds projets spéciaux	4 312	-	-	2 500	-	6 812
Fonds projet média	12 223	55 434	-52 691	10 000	-	24 966
Fonds projet préjugés	-	-	-	-	-	-
Fonds projet 30 ans	-	-	-	-	-	-
Fonds projet école Migr'action	1 000	14 000	-13 191	2 000 *	-	3 809
Total des fonds affectés	17 535	69 434	-65 882	14 500	-	35 587

* Montant attribué par Vivre Ensemble en juillet 2018 pour pérenniser le projet à travers la création d'un volet sur son site web

2016-2017	au 1.10	Addition / Attribution	Retrait / Utilisations	Attribution à fonds affectés	Transferts	au 30.9
Fonds propres						
Résultat de l'exercice	11 719	18 528	-	-11 719	-	18 528
Résultat reporté	-	-	-	-	-	-
Réserve générale	28 589	-	-	-	-	28 589
Réserve personnel	10 602	-	-	-	-	10 602
Total des fonds propres	50 910	18 525	-	-11 719	-	57 720
Fonds affectés						
Fonds projets spéciaux	4 312	-	-	-	-	4 312
Fonds projet média	-	60 000	-59 496	11 719	-	12 223
Fonds projet préjugés	-	6 000	-6 000	-	-	-
Fonds projet 30 ans	12 500	6 000	-18 500	-	-	-
Fonds projet école Migr'action	-	9 400	-8 400	-	-	1 000
Total des fonds affectés	16 812	81 400	-92 396	11 719	-	17 535

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

En francs suisses

1. Présentation

Vivre Ensemble est une association à but non lucratif basée à Genève et régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but de favoriser l'information sur les questions touchant aux réfugiés et à la politique d'asile, ainsi que de mettre sur pied toute activité allant dans les sens d'une défense et d'un renforcement du droit d'asile. Cette information est diffusée par le biais d'une revue ainsi que par d'autres canaux d'information.

2. Organisation

a. **L'Assemblée Générale** est le pouvoir suprême de la société, elle désigne un comité composé de 3 personnes, ce comité est responsable de la bonne marche de l'association.

b. **Le comité** est constitué comme suit :

Co-présidentes :

Nicole Andreetta, Aumônerie genevoise oecuménique des requérants d'asile / AGORA (GE)

Marie-Claire Kunz, Centre social protestant- GE (GE)

Membres :

Danielle Othenin-Girard, psychologue, ReciF, Comité asile Neuchâtel (NE)

Raphaël Rey, Université de Neuchâtel (NE)

Christophe Tafelmacher, avocat, Collectif d'avocat, SOS-Asile Vaud (VD)

Geneviève Lévine, Centre suisses-immigrés (VS)

Nora Bernardi, chargée d'intégration, Meyrin (GE)

Emmanuelle Hazan, journaliste (GE)

Alexandra Ilic, Centre de contact suisse immigrés (FR)

Les membres du comité ne sont pas rémunérés.

Coordnatrice et rédactrice responsable : Sophie Malka, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Chargée de projet : Giada de Coulon, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Chargée de projet Migr'asile : Anouk Piraud

c. Personnes habilitées à signer :

- L'association est valablement engagée par la signature d'une des coprésidentes.

- La coprésidence ou la coordinatrice ont pouvoir individuel sur les comptes en banque

d. Deux vérificateurs aux comptes ont été élus par l'AG, Inge Hoffmann et Roberta Campani

e. L'association est au bénéfice d'une exonération fiscale depuis l'exercice 2009, pour une période de 10 ans, et remplit les conditions légales d'utilité publique.

f. Organisation interne :

Pour atteindre ses buts l'association travaille à plusieurs projets distincts, avec des financements différents, c'est pourquoi des comptes sectoriels sont établis.

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

3. Principes comptables

a. Généralités

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse, titre 32 du CO. Les principaux principes d'évaluation appliqués qui ne sont pas prescrits par la loi sont décrits ci-après. A cet égard il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'entreprise à long terme, la société saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves. La comparabilité des comptes est assurée par la permanence de la présentation des comptes et des méthodes d'évaluation.

Les comptes sont tenus et présentés en francs suisses (CHF).

Les comptes annuels de l'exercice sont évalués selon le principe de la continuité de l'exploitation.

b. Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

c. Créances, dettes

Les créances et dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base de factures émises pour des prestations réalisées à la date de bouclage. Par ailleurs une correction de valeur forfaitaire admise fiscalement peut être effectuée.

d. Comptes de régularisation actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

e. Revenus et charges

Les revenus et les charges sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

f. Dons et subventions

Les dons et subventions collectés sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

g. Fonds affectés

Les fonds affectés sont des dons ou subventions reçus pour un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation. Ils sont comptabilisés en revenus puis affectés au passif dans la rubrique "fonds affectés" par la comptabilisation d'une "charge d'attribution aux fonds affectés". Ils sont reconnus en revenus l'année où sont encourues les dépenses ainsi financées par la comptabilisation d'une "utilisation de fonds affectés".

4. Liquidités	30.09.18	30.09.17
Caisses	60	42
CCP compte courant	48 401	45 253
Banque CLER compte courant	38 074	38 071
Banque CLER compte épargne	7 575	6 210
TOTAL	94 111	89 576

5. Passifs de régularisation	30.09.18	30.09.17
Produits constatés d'avance	-	-
Charges à payer, salaires et charges sociales	-	7 145
Charges à payer, fournisseurs	4 415	4 330
TOTAL	4 415	11 475

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2017 au 30 septembre 2018

6. Fonds affectés

Un tableau annexé détaille les mouvements.

Le projet médias vise à financer le Comptoir des médias, un projet de lutte contre les préjugés sur l'asile véhiculés par et dans les médias. Il finance essentiellement le travail de coordination de la chargée de projet. Il a été lancé fin 2013.

Le projet préjugés vise à développer des outils de lutte contre les préjugés en matière d'asile, notamment brochures et site Internet.

Le fonds projets spéciaux a été constitué afin de financer un/des projet/s spécial/aux que l'AG jugera utile de mettre en place ou auquel l'association participera.

Le fonds 30 ans a servi dans les cadres des événements et actions particulières mis sur pied à l'occasion des 30 ans d'activité de l'association

Le fonds projet Ecole Migr'asile est consacré à financer des interventions dans les écoles coordonnées par Vivre Ensemble et en collaboration avec les associations genevoises actives dans le domaine de l'asile et des étrangers.

7. Réserves

La réserve personnel a pour but le financement de prestations sociales extraordinaires devenant nécessaire si un/des employé/s rencontre/ent de grandes difficultés.

8. Autres informations	30.09.18	30.09.17
Emploi à plein temps, exprimés en EPT	<10	<10
Dettes envers les institutions de provoyance, hors cotisations courantes	Néant	Néant
Cautionnement, suretés, garanties en faveurs de tiers		
Engagement conditionnel	Néant	Néant
Engagement résultant de contrats de leasing ou location vente	Néant	Néant

9. Evénement post-clôture

Entre le 30 septembre 2017 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de l'Association Vivre Ensemble au 30 septembre 2018.